

La organiza-
ción obrera es
una roca contra
la cual se estre-
llan los enemi-
gos del proleta-
riado.

EL ESFUERZO

Toda corres-
pondencia e im-
presos dirijase
al Director Mi-
guel A. León.—
Calle Bulnes

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO III.—NÚMERO 131.—CALLE BULNES

(CHILE)

(Entre capital y trabajo no existirá la armonía)

No nos estagnemos

Trabajadores:

Ante nuestra apatía y cobardía, que soportamos, sin exhalar una queja, sin dar un gesto de virilidad, de hombres potentes y decididos, el capitalismo nos absorbe, nos tritura...

Camaradas: ya es hora de poner coto a esta enorme avalancha de vejámenes, que día a día, vienen propinándonos. El capital, productores, día tras día nos arrincona más y más; y, ante nuestra inercia y vista solo vemos la miseria que abunda, y la desocupación forzosa; sufrimos como el manso buey, el hambre, el frío y vemos cuadros horribles, de miserias y dolor; también el inmenso mar de lacras morales y materiales que devoran a la humanidad.

Es tiempo, productores, hermanos, que despertemos de este sueño en que nos hallamos entregados; ya es hora que abramos los ojos a la realidad de la vida, y, como videntes entrelazados, gritemos, todos como uno solo, a la faz de los capitalistas, crueles explotadores y gobernantes: ¡Basta de tiranías y opresiones!... Hagamos vibrar nuestro espíritu adormecido, pero bien acerado al calor de los prolongados días de crudo sufrimiento, para decirle a los potentados y viles explotadores, que tienen que respetarnos, como hombres y como productores de todas las inmensas riquezas que los señorean.

Démonos cuenta, que necesitamos respeto, pan para nuestros hijos y abrigo también; pero esto no lo conseguiremos con la inercia y dispersión de los hombres que trabajan, para esto hay que unirse férreamente, apretarnos con hechos tangibles y reales para descargar sobre el monstruo del triunvirato: Gobierno, Capital y Religión.

Si compañeros, han visto el triste desengaño de la faena campestre. El camino que nos han enseñado estos seculares enemigos, es el mismo trazado a la emancipación, si queremos ser respetados como verdaderos hombres del trabajo; empuñemos nuestras armas de combate, organicémonos, todos agrupémonos, en los Sindicatos.

Los obreros del campo deben

reflecionar sobre su deprimente situación, organizarse cuanto antes para que el año próximo hagamos surgir una formal y airada protesta por la usurpación de vuestro trabajo.



¡Mas y más, canallas!

Es el colmo, es algo increíble, algo que no tiene nombre, lo que en este desgraciado villorrio sucede a diario.

A raíz de la arbitrariedad que ha cometido el Juez últimamente, con la prisión de cinco honrados hombres de trabajo, se ha justificado que otro empleado público, es tan canalla como los judiciales.

Las esposas de los inculpados enviaron un recurso de amparo a la Corte, por radio y el encargado de la oficina telegráfica mostró al juez el radio, pronunciándose el mismo ante las señoras; más aún, este mismo incorrecto «Roda» fué donde la señora de Belisario Sepúlveda a ofertarle su hipócrita y rastrera ayuda, diciéndole: que aconseje a su esposo, que se desista de su primera declaración y que firme lo que el Juez le diga.

Ahora preguntamos nosotros, ¿cuál es el objeto de estos canallas, de aconsejar a esas señoras, que obliguen a sus esposos a mentir y calumniarse así mismo? ¿Es o no canallada o crimen, que el empleado de telégrafo esté delatando y dando a conocer a todo el mundo lo que las personas envían en los radios o telegramas?

¿Hay o no razón de exigir, que boten esta plaga de cochinos, dándoles una patada en el «culo» y enviarlos a la capital de la Arabia por toda su vida, sin sueldo alguno?

¡Basta de canalladas! No podemos comprender como este laborioso pueblo es tan dócil, tolera a cuanto crápula, indecente, corrompido, le envían para que dirija sus destinos. ¡Es el colmo!

Tenemos seguridad que la fidelidad del telégrafo es quebrantada, conociendo el Juzgado los radios que se envían a la Corte.

Usurpación de atribuciones

A los jueces les está estrictamente prohibido violentar o amenazar a los hombres, que por cualquier motivo sea injusto o de derecho, hayan perdido su libertad, para obligarlos a declarar o imponerles temor para decir lo declarado.

Cuando por negligencia o ignorancia inexcusables, dictaren sentencia manifiestamente injusta;

Cuando maliciosamente nieguen o retarden la administración de justicia y el auxilio o protección que legalmente se les pida;

Cuando maliciosamente retuvieren en calidad de preso a un individuo que debiera ser puesto en libertad;

Cuando revelen los secretos del juicio o auxilio o consejo a cualquiera de las partes interesadas en él, en perjuicio de la contraria.

El Miércoles en la noche y en las primeras horas del Jueves, o sea al amanecer, el Juez Montero se tomó la libertad de tomar declaraciones nuevamente a los detenidos, que mantiene estrictamente incomunicados por el supuesto delito de simulación de instrumento privado.

Esto no tendría nada de raro, pero obligar a los detenidos que desdigan sus declaraciones, bajo promesa de aminorarle la falta supuesta, es horroroso, es arbitrario y comete el calificativo de prevaricación.

Negar la libertad, por no estar aún satisfecho con las pesquizas personales que hace en beneficio de la parte contraria y las que hasta ahora le han resultado estériles, es prevaricación.

Ser instrumento de un tintarillo depravado y pasar en íntima charla en el mismo Juzgado, haciendo burla de las atribuladas esposas, que fueron el Jueves a pedir sana justicia para sus esposos víctimas, es no tener delicadeza ni saber cumplir con sus deberes.

Hacer causa común con una mujer de mal vivir, comer y dormir en esa casa para luego prestarse como instrumento de venganza, es relajante.

Hacer ostentación de poder resguardado en el fuero del puesto que desempeña y tildarse de infalible en sus fallos, siendo que mete la pata a menudo. ¡Son ridiculeces!

Si sostenemos que don Gustavo Montero es persona apta para desempeñar el puesto de Juez de menor cuantía en Puerto Natales, sería faltar a la verdad, por cuanto en su vida privada, es simplemente un rufián que hace vida marital con una exprostituta y dá constantemente escándalos en la vía pública y en tierra extranjera.

Un Juez beodo y mujeriego, no puede ser un magistrado íntegro.

NOTA.—Nos vemos en la imprescindible necesidad, en defensa de las libertades individuales, incertar la orientación que le corresponde a los encargados de la justicia.

Última Hora

Hemos sido informados que el Sábado en las primeras horas de la madrugada, han seguido la rutina de tomarle declaraciones a los detenidos, hasta el extremo que, amenazándolos, han pretendido hacerles firmar barbaridades.

Bueno sería que el señor Juez, dé siquiera a los detenidos, el derecho de poder conciliar el sueño; pues molestarlos además de tenerlos privados de la libertad, es una crueldad manifiesta, con caracteres de venganza.

Tenemos conocimiento que la Corte de Apelaciones de Valdivia, pidió informes al Juez sobre las detenciones y motivos del proceso; suponemos que habrá contestado en conformidad a la verdad de los hechos; esto sería un razgo de hombría que si fuese así, merecería que empaquetara pronto sus bártulos y la ropa que le prestó su hermano para venir a ésta, la ponga también en su maleta. Esto sería ganar el tirón.

¡La embarró!

Con motivo de la llegada del Regimiento Magallanes a este pueblo, en la Plaza de Armas, ante numeroso público el Subdelegado, haciendo el papel de Don Fausto y talvez con las estacas muy afiladas por doña Crisanta, subió a la tribuna. El público inmediatamente con nerviosidad esperó la metida de pata. En efecto el Subdelegado con ese sonsonete característico del niño que recita una de las primeras lecciones del silabario, dió al Regimiento la bien venida.

De la primera parte de su discurso, amén de cuatro o cinco vulgaridades, no tenemos para qué pronunciarnos, nada más puede producir un cerebro obtuso cuando la gran preocupación de su vida, ha sido la de aguachar pavos con nueces.

Con respecto a la falsa acusación pública que hizo, de que existen en Natales cuatro o cinco subersivos, que anotados están en el libro rojo de la Subdelegación y con letras de fuego, nos permitimos decir: que los cuatro o cinco nombres que el Subdelegado puede tener en su poder es la de los honrados trabajadores, de que se valió falsificándole la firma para dirigirse a la Gobernación pidiendo ser reelegido en el puesto que ocupa.

A la vista del público está lo siguiente, que Trucco, cuando necesitó ser reepuesto en su cargo de Subdelegado, valiéndose de un pedestal, y este lo formaron los nombres de cuatro o cinco obreros que representaban el Directorio de la Organización y que en esa época no eran subersivos. Pero hoy día como los obreros no le han tolerado todas sus infamias, acusa a esos mismos que antes les falsificó la firma en beneficio propio, para enviarle nota al Gobernador, presentándolos como elementos de valor y como buenas cuñas para que lo repusieran en su puesto.

Con lo espuesto, analice el público la actuación de este funcionario sin criterio, que en una ocasión tan inoportuna en que se daba un saludo de bienvenida en nombre del pueblo, se aprovechó para ventilar sus odios personales, para lanzar «mentiras» valiéndose de la ostentación de armas, como queriendo significar de que estos conceptos ruines, pudieran tener acogida, resultando todo lo contrario, porque el público que le oyó, se sintió avergonzado de semejante estupidez, de un funcionario que no desperdicia ocasión para meter la pata, retratándose de cuerpo entero, ante los recién llegados, que no esperaban que en un saludo de bienvenida se mezclasen m-zquinos intereses.

Primero señor Trucco, sepales y ridiculeses a usanza de Don Fausto, déjelos para su intimidad con Doña Crisanta. ma a sus visitantes y los chis-

La falsa moral de los pueblos

Hoy como en todas las edades históricas por las que han pasado y vivido todas las generaciones de la humana especie, fueron sometidas y lo seguimos siendo personalmente a todas las formas monstruosas de la explotación del hombre por el hombre. La credulidad del pauperismo universal y nómadas, en un régimen absurdo apuntalado por una falsa enseñanza, y una moral contradictoria a la sana razón, lleva a los hombres al paroxismo de mantener latente su propia esclavitud castrando la fuerza dinámica evolutiva hacia un nuevo régimen social humano, justo y libertario.

Esa moral oficializada que restringe y niega los derechos del hombre por su completa libertad, es falsa, y por ende negadora de sí misma, siendo tan demostrativo; la mayoría de la humanidad, lo sostiene y cree justa, cayendo en la mayor apostasía y prevaricación de todas las manifestaciones diarias teóricamente y prácticamente, entre pueblos y naciones, existentes sobre el planeta tierra.

Es tan grande la sugestión de esta moral mentida, que rige y reduce al género humano, llevándolo hasta el sacrificio o sacrificar a sus semejantes en holocaustos de un honor que denigra su propio ser de un humano racional. A igual que todos sus precedentes. El actual sistema orgánico social no puede menos que conculcar a todos aquellos que denunciarnos a su régimen, de absurdo y perjudicial, para el bienestar y felicidad de todos, los vemos y estamos cansados de oírlos en todas sus manifestaciones, hablar de paz, de amor al prójimo, de honor para todos; en nombre de esos sentimientos que los falsean y denigran en sus prácticas impetivas a los pueblos y naciones a matarse para ellos despojar mejor a la clase productora de todos sus productos y derechos que por ley natural a todos en común nos pertenece. Conociendo lo absurdo e inicuo que es para todos: una gran mayoría lo admite y adora como una realidad corriente, el actual régimen ridículo social; este contraste que mantiene a todos en una continua zozobra, es fruto recibido de esa contagiosa moral falsa e hi-

pócrita, difundida universalmente, por todos los zánganos detentadores de todas las riquezas y productos que a todos nos brinda la Naturaleza que es patrimonio común de toda la Humanidad.

Esa moral, y honor, y amor a la patria, que reclaman de todos, y por todas partes, la obediencia y resignación, y una sumisión ciega, es el mayor escarnio y la eterna befa de que venimos siendo víctimas todas las generaciones pasadas y presentes; invocan una moral falsa, nos hablan de honor con fines de usurpación, y de un amor que lo constituyen; todo ello, para seguir manteniendo la esclavitud más degradante y la explotación más rapaz que concebir se pueda; para una minoría de viles improductores vivan en una opulencia parasitaria, a costas del trabajo de todos los productores, que son la palanca propulsora de todo lo que existe en el Planeta Tierra.

Quiero demostrar palpablemente, que si la humanidad se viene sacrificando por una educación basada en principios contradictorios e inmorales, ¿cuál no sería el máximo de perfección y felicidad social, si la educación partiera de la verdadera moral compendio del racionalismo y de todas las ciencias naturales del humano saber? Más es tal el estado de atraso, y castramiento a que se le somete a los hombres por la «razón» de la fuerza, que se nos quiere mantener permanentemente en una situación inmoral, no permitiéndonos en esta forma, romper las ligaduras que nos atan y los moldes arcaicos y autoritarios que nos lo impiden.

Me causa horror, ver en grandes artículos publicados en todos los diarios, la falsa y ridícula maniobra que realiza la «Liga de las Naciones» que en nombre de la Paz Mundial, siguen diezmando al hombre, y ahogando en sangre a los pueblos que reclaman su libertad y sus derechos a la vida fecunda en común con sus semejantes.

El pulpo capitalista extiende sus garras por todos los ámbitos de la tierra tratando de matar el germen de toda evolución que tienda hacia el nuevo porvenir social donde no existirán amos ni esclavos, gobernantes ni gobernados; éste es nuestro LEMA

y el de todos los que sientan y amen la libertad para el prójimo como para uno mismo.

Amor, justicia, igualdad y libertad para toda la Humanidad.

A. FURNARAKIS.



A los señores chupa-sangre que se dan el título de contratistas

Siendo yó trabajador, con varios compañeros, tuve la gran desgracia de caer también en las garras de uno de estos miserables sin razgo de humanidad. Compañeros, con gran sentimiento, hago público estos incalificables abusos cometidos hoy día en pleno siglo XX, siglo en que debíamos conocer yá todo lo que nos corresponde, pero qué desengaño!

Cuando se trata de hacer todo lo posible para poder afrontar con nuestra luz, uniéndonos como un solo hombre para hacer nuestros verdaderos reclamos en contra de este grupo de piratas sin nombre, nos humillamos como si desconociéramos que estamos en un país republicano, hoy día con visos monárquicos, culpables somos nosotros mismos que nos traten así, porque jamás parece que queremos levantar la vista para conocer lo de más allá.

Disculpen, compañeros, si me he avanzado en esta materia, pero lo hago ver para que no se dejen pisotear por un ladrón cualesquiera como si fuéramos esclavos. Conozco a muchos compañeros que han tenido la igual suerte de caer con estos miserables, porque nuestras necesidades nos obligan, no preguntamos si quienes son y siempre confiados de que nuestros trabajos tienen que ser pagados, sea a la «corta o a la larga» como en todas partes del mundo, porque nuestro trabajo es lo más sagrado y de él vivimos, pero qué desengaño, cuando en Puerto Natales veo que es todo lo contrario; los señores chupa-sangre son absolutos y tienen esclavos de marca y sólo quedamos con el decir que tenemos tanto de dinero ganado y con nuestro trabajo a la vista! ¡Qué crimen! esto no se ve ni en Marruecos de Africa y luego decimos que nos encontramos en un país que se dice llamarse República de Chile.

Ahora, compañeros conscientes, espero que leerán con todo esmero y analizarán punto por punto lo que os digo, porque quiero dejar de manifiesto el trato que nos dan estos señores en nuestro comer y pocilgas para descansar nuestros doloridos hue-

sos por la fuerza del trabajo brutal.

He aquí: trabajando en pleno invierno con la nieve hasta las rodillas y creídos o esperanzados, que cuanto más fuerte trabajamos y vemos que nuestro trabajo nos cunde, más hacemos lo posible, y en cuanto el día aclaró tomamos un poco de café y un pedazo de pan si es que hay, para irnos a nuestro trabajo, que siempre está retirado del rancho y para no perder tiempo soporamos todo el día sin comer, hasta en la noche preparamos un mal puchero y esto es, cuando hay con que hacerlo, porque muchas veces faltan los víveres y no se puede conseguir, con estos canallas que los lleven. Han habido ocasiones que, muchos compañeros se han mantenido meses y meses con puro café y sin azúcar. Debido a esta iniquidad, se han visto obligados por el hambre a desafiar la muerte cruzando los canales en un débil cachucho, para buscar un mendrugo de algo que les mitigue el hambre.

Con respecto a las viviendas, estas en el mundo civilizado no tienen nombre, es algo horripilante, algo que conmueve a los mismos salvajes.

El vivir de ellos, es más confortable, tienen de todo, como buenos aspirantes a burgueses, producto de la estafa que se le hace a todo trabajador que cae en sus garras. Estos chanchos gozan y se ríen de la miseria y dolor ajeno.

Tengo de trabajo, seis meses en los canales, con dos más de mis compañeros, habiendo obtenido solamente que a uno de ellos se le pagara doscientos cincuenta pesos, orden que fué hecha para el patrón de Borjes, por mi propio puño, porque desgraciadamente este tramposo es hasta analfabeto.

Después de trabajar todo este tiempo, vine juntamente con el contratista para poder pagarme algo de mi trabajo y al mismo tiempo poder cancelar quinientos pesos a uno de mis compañeros, quien deseaba este dinero para enviárselo a su pobre y anciana madre.

Todo fué inútil, no pude sacar un solo centavo, al preguntarle yó a mi patrón, ya que él había entregado en Borjes la balsa de madera, que motivos tenía para no entregarme el producto de mi trabajo; me contestó: el Sr. Dick no me quiere dar dinero, porque yo debo al establecimiento. Me apersoné, entonces a este caballero diciéndole, que esa lancha de madera era el producto de mi trabajo y el de mis compañeros, le expuse además que no tenía zapatos ni ropa y que en los canales me quedaban tres mil pesos, más o menos en madera. Todo fué inútil, a pesar de haberle dicho, que aquí en este pueblo no tenía ni con qué co-

mer, ser padre de familia y tener una madre anciana que cuenta ochenta y cinco años, y hoy día espera de mis fuerzas un mendrugo de pan.

Con las esperanzas de obtener algo para mis necesidades, producto de la primera lancha de madera que entregaba, me resultó todo lo contrario, pues, se pagó el patrón de Borjes de la deuda de este pillo y sinvergüenza.

Conozca bien el público traba-

jador, a estos piojentos tramposos que deben más que lo que pesan, para que no caigan en las garras de estos buitres carniceros.

Salud y lucha compañero reductor, que nuestro paladín no desmaye en defender nuestra justa causa.

Un organizado.

J. GAMIN.



LA ACTUACION JUDICIAL EN NATALES

Prisiones e incomunicaciones a granel

Hogares ultrajados

UN CAJON CON DOCUMENTOS PRIVADOS DESARRAJADO POR EL MISMO JUEZ.— LA INTROMISION DEL TINTERILLO AGURTO EN TODOS LOS TRAMITES JUDICIALES

Otras noticias

Todo el pueblo ya debe estar enterado del famoso descubrimiento judicial, que ha costado la prisión de cinco respetables y conocidos vecinos de esta localidad, los cuales cayeron al podrido humano, por el supuesto delito de simulación de pagaré.

Esta gran pesquiza, que no pasa de ser una simple fantochada, hija predilecta de cerebros atrofiados, tenemos conocimiento que el instigador o autor de ella, es el canalla del tinterillo descomido Luis Agurto y que caciendo de medios para saciar el hambre, buscó motivos y artimañas para hacer este denuncia, basado en la impunidad en que quedan sus pilatunadas debido a la gran intinidad que tiene con el Juez. (Esto no lo podrán negar, todo el pueblo sabe, que no hay orgías ni borracheras escandalosas en que no estén en íntima unión.)

No podemos concebir, que este castrado de los sentimientos humanos, haya tomado como base delictuosa, un pagaré privado, cuyo único fin, al hacerlo, era garantizar un dinero que de buena fé se prestó para ayudar a una persona necesitada, encontrándose hasta incomunicados los que facilitaron el dinero, el que lo recibió y los dos que sirvieron de testigos.

Aún más, siguiendo la investigación de esta supuesta falta, el Juez y su Secretario, se constityeron en la noche del 3 del presente, en la casa de nuestro compañero Manuel Villanueva y sin respeto ni miramientos a su

atribulada esposa e hijos, se entregaron sedientos de encontrar lo imposible, desarrajaron muebles, urgaron lo más íntimo y por último se llevaron unos recibos del «Club Musical» (para buscar entre las fusas y semi fusas, algún indicio concreto, que según ellos, comprometa a esta jentusa).

Este mismo canalla que hizo el papel de Judas, se ha permitido el descarado de llegar hasta los hogares de sus víctimas, insinuándoles a las esposas atribuladas, que obliguen a sus maridos a desmentir sus declaraciones y que digan lo que solo a este tinterillo inmundo le conviene.

¿Cómo es posible que un degenerado como este, se tome tantas atribuciones dentro y fuera del Juzgado y que la justicia no tenga medios como impedir estos desmanes, que solo traen el enredo, el desprestigio de este tribunal y el descontento del pueblo?

No sabemos hasta cuando el Juez y el pueblo, toleran esta gangrena que fué expulsada de la capital del Territorio por haber hecho unas maquinaciones indebidas de color «estafa», y aquí, tierra de promisión y de trabajo vino a sentar sus reales este pájaro de cuenta, sin más bagage que un sartal de picardías. Conózcalo el pueblo, no entregarse en manos de este chupa sangre, porque entonces, sería proporcionarle armas para que atente contra los hogares obreros. Si este zángano quiere comer ¡que trabaje! que por este

medio, el hombre se enaltece y dignifica, haciéndose acreedor al aprecio y respeto de todos los productores de esta región.

No sabemos a punto fijo cuando terminarán estas iniquidades cometidas por este badulaque, hasta el extremo, que fué con todo descaro a la casa de sus víctimas para aterrorizarlas, que si no declaraban nuevamente sus esposos y no desmentían sus anteriores declaraciones, él conseguiría con el Juez que los metiera más adentro. ¿Qué ha querido decir con esto? ¿Quizo por ventura, amargando sus horas de incertidumbre, conseguir otra cosa este canalla? Sin embargo, sigue este escuálido necesitado, actuando en todos los trámites judiciales, hasta el extremo que, en el mismo juzgado le dicen a los litigantes, «vayan donde Agurto», él los defenderá. Es el colmo, esto no se vé en ninguna parte del orbe, mangas de estos sinvergüenzas ¡al Africa con ellos! qué bien pueden litigar con los salvajes del Congo!

Siguieron nuevamente, llamando a los detenidos a la 1 1/2 de la mañana del Viernes, amenazándolos de meterlos a la cárcel, sinó arreglan conforme ellos quieren sus declaraciones, hasta el extremo que al compañero M. Villanueva le quería el Juez y el Secretario, hacerle firmar una declaración antojadiza.

Sin un ápice de falta, quieren hacer de cinco hombres honrados y trabajadores un delito penado. ¡Qué equivocados están! Ojalá la justicia sana, sin engaño, forzamientos ni arbitrariedades, presente ante la opinión pública a estos culpables y señátele «si son capaces», la falta que cometieran. Pero nó, jamás podrán salvarse de esta nueva medida de pata, ojalá pronto lo comprendan, que aquí en Natales, no tendrán ambiente propicio para realizar proyectos de formar grandes fortunas, hasta el extremo que un juez se haga firmar un pagaré por cincuenta mil pesos, en un juicio de partición de bienes, siendo que les está prohibido, desde el momento que ocupan este cargo, ejercer la profesión de abogado.

Pero aquí en Natales, tierra de zorzales y guarangos, según ellos, no lo van a conseguir, un pueblo laborioso, no puede permitir que se juegue con la libertad de los hombres por defender el derecho de una mala mujer, como lo están haciendo en este proceso vergonzoso.

Que para la completa tranquilidad de los habitantes, venga muy pronto la orden de partida de los elementos perniciosos que solo sirven como escarnio y vergüenza pública.

Si Ud. pertenece a la clase tabajadora, propague «El Esfuerzo» que es su defensor.

Guillermo Leicthle

De todos los más grandes sinvergüenzas que pisan en esta región, este sujeto de Guillermo Leicthle, es el que figura a la cabeza de los explotadores del trabajo ageno; innumerables son las víctimas que este atorrante, de los canales, ha dejado en la mayor miseria después de robarle seis o más meses de trabajo.

Esto es el colmo de los colmos, no comprendemos, como la justicia de Natales, se las arregla con estos sátrapas sin conciencia que así como saben explotar, saben también comprar, como cachivaches de basural, la conciencia de algunos hombres sin pundonor ni delicadeza, que hasta este pueblo han llegado con la intención de acaparar dinero en cualquier forma....

No comprendemos, como pueden haber hombres tan degenerados, que tengan el valor de ver estos grupos de párias, que de un lado para otro, ya detrás del patrón o contratista, ya a las puertas del Juzgado, mendigando un poco de clemencia, para obtener que el fruto de su rudo y matador trabajo, les sea pagado, aunque tardamente. Jugar con el hambre de los productores, engañar al trabajador honrado que todo lo produce, es inhumano, solo las mentes hūeras de estos chacales revestidos de contratistas, son solo capaces de hacer estas bribonadas hijas de su mezquindad canalla.

Lucharemos hasta el fin, no es posible que este valioso elemento trabajador de la región, tenga que morir de hambre por que así lo quieren estos individuos, que desconocen en absoluto la dignidad de los hombres civilizados.


¡Trabajadores madereros! No confiéis de falsas promesas, antes de aceptar cualquier trabajo en corte de maderas, haced ante la Organización obrera, un contrato en forma. Así podéis ir a trabajar premunidos de un documento que os asegure vuestro salario, en vista de la relajación de estos viles explotadores.

Al Público

Se nos apersonó el Sr. Carlos Robinson, Administrador del Agua Potable, para manifestarnos que, por tener que hacer reparaciones y limpieza al estanque, y al mismo tiempo conectar una nueva cañería de agua para la Grasería, avisa al público, que el servicio se suspenderá en los días, Miércoles,

les, Jueves y Viernes. Es necesario entonces, proveerse de agua oportunamente.

En esta Imprenta se encuentra una carta para José Liborio Márquez Triviño.



Cruz Roja Chilena

Lista de donantes de la estancia Glencross para la Cruz Roja Chilena.

Moneda argentina	
Jerman Arcos	\$ 5.—
Virginio Mansilla	3.—
José Cárcamo	10.—
Amado Ampuero	5.—
Manuel Muñoz	5.—
Miguel Sánchez	5.—
Segundo Barrientos	5.—
José Díaz	5.—
Antonio Alvarez	5.—
Juan Ojeda	5.—
José Vera	5.—
Jorge Sanchez	5.—
Cárlas Gallardo	2.—
Kurt Engel	10.—
Norbeto Santana	5.—
Silvestre Pérez	3.—
Toribio Sánchez	5.—
Alfredo Urrutia	3.—
Arturo Cáceres	2.—
<hr/>	
\$ 93.—	

Moneda chilena	
Andres Sellner	\$ 5.—
Alfredo Urrutia	5.—
Amador Moreno	5.—
Clemente Agüero	5.—
José Ojeda	5.—
Juan Ojeda	5.—
Manuel Cárdenas	5.—
Lorenzo Pérez	10.—
Agnacio Agüero	5.—
Teófilo Saldivia	5.—
David Pérez	10.—
Antonio Diaz	10.—
Silvestre Delgado	10.—
Alberto Artenan	10.—
Arturo Cáceres	15.—
W. Rohers	100.—
Jerónimo Pérez	5.—
Ignacio Barria	20.—
Jermán Ulloa	10.—
Rudecindo Barrientos	5.—
Manuel A. Montenegro	10.—
Ernesto Saavedra	10.—
José Barrientos	10.—
Narciso Cárdenas	10.—
Pedro Cárdenas	5.—
<hr/>	
\$ 295.—	

Total: Son noventa y tres pesos argentinos y doscientos noventa y cinco pesos chilenos.

El Esfuerzo

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	10.—
— " seis meses	6.—
— " Un trimestre	3.—

Dn. SANTIAGO TORO LORCA

— Abogado —
Punta Arenas, Calle Chiloé al lado del Registro Civil.

— Consultas gratis de 10 a 12 a. m., y de 1 a 5 p. m. Preferente acogida para los obreros.
Procurador D. Luis A. Cevallos

Aviso

Se ruega a los camaradas que tengan libros o folletos de la Biblioteca de la Federación, se sirvan devolverlos lo más pronto posible. Se atenderá todas las noches de 9 a 11 P. M. —Serán publicados los nombres de los compañeros que aún tengan obras de esta Biblioteca, si no las entregan a su debido tiempo.

El Bibliotecario.

Aviso

Se pone en conocimiento de todos los compañeros del Sindicato de Rasqueteros y Similares, que en la última reunión, que se efectuó con fecha 7 del pte., se tomó el siguiente acuerdo: Que todos los que pertenecan al Sindicato pueden hacer sus cotizaciones los días Lunes, Miércoles y Viernes de 8 a 10 P. M. y los Domingos de 9 a 11 A. M.

Los que deseen ingresar al Sindicato, pueden pasar a inscribirse lo más pronto, para saber el número de afiliados que tiene este Sindicato para la próxima faena. Para esto pueden verse con el Tesorero que está a su disposición los días señalados.

ANTONIO HERNANDEZ.
Tesorero del Sindicato.

CAMPO SINDICAL

CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario General.

SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el 2.º y el último Jueves de cada mes, a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO CARRETEROS

Este sindicato tiene reuniones el primer y tercer Domingo de cada mes a las 10 A. M.

NOTA:—Se avisa a los afiliados que falten a tres reuniones serán castigados dentro del Sindicato.

El Secretario.

Sindicato de Rasqueteros y Similares

En su última reunión acordó este Sindicato, que desde la próxima asamblea, asistan todos los rasqueteros y similares con sus respectivas libretas, especialmente los radicados, para tomar la nota que corresponde.

El Secretario.

SINDICATO DE CARNICEROS

El Sindicato de carniceros tendrá reuniones cuando lo crea conveniente y será citado por el periódico o por volantes.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL

Este Sindicato celebrará reuniones todos los Lunes a las 8 P. M.

El Directorio del Sindicato tendrá sus reuniones los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

SINDICATO DE JENTE DE MAR Y PLAYA

Pone en conocimiento a sus afiliados este Sindicato que, sus reuniones se efectuarán el primer y el tercer Domingo de cada mes, a las 2 p. m.

—El Directorio se reúne el primer y tercer Sábado de cada mes a las 8 p. m.

Difunda Ud. «EL ESFUERZO».